

Sociale steun/detentie / bijlage 35 tijdens beroep in het kader van een 9ter-aanvraag -

Gevolgen arrest Abdida (HvJ)

Medisch probleem	Nationaliteit	Partijen	Beslissing waartegen beroep werd ingediend	Recht-bank	Arrest	Beslissing rechtbank	Opmerkingen
Aids	Niger	OCMW Ottignies LLN t. Moussa Abdida	<p>De DVZ had de 9ter-aanvraag van meneer Abdida ongegrond verklaard. Meneer Abdida had tegen deze laatste beslissing een beroep bij de RvV ingediend. Door deze negatieve beslissing stopte het OCMW met het verlenen van sociale bijstand.</p> <p>Arbrb van Nijvel had het OCMW van LLN in eerste instantie veroordeeld om meneer Abdida verdere sociale bijstand te verlenen. Het OCMW ging hiertegen in beroep bij het Arbeidshof Brussel. Die stelde prejudiciële vragen aan het HvJ over de weigering van het OCMW om verdere sociale bijstand te verlenen.</p> <p>Prejudiciële vragen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zijn lidstaten verplicht te voorzien dat, in geval van een beroep tegen een afwijzing van een verzoek om machtiging tot verblijf om medische redenen, dit beroep een schorsende werking heeft? 	HvJ (Grote Kamer)	C-562/13 van 18/12/2014	<p>Voorafgaande opmerking door te verwijzen naar het arrest M' Bodj (ook van HvJ van dezelfde datum): 9ter-aanvragen zijn geen verzoeken om internationale bescherming. Het Hof stelt dat het aangevochten besluit, daarentegen, moet worden beschouwd als een "terugkeerbesluit".</p> <p>Antwoord op prejudiciële vragen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Wanneer een derdelander die aan een ernstige ziekte lijdt, wordt verwijderd naar een land waar geen adequate behandeling beschikbaar is, waardoor een ernstig risico bestaat dat zijn gezondheidstoestand op ernstige en onomkeerbare wijze verslechtert, is een beroep tegen het terugkeerbesluit alleen 	Belgische rechtbanken dienen zich te voegen naar de uitspraken van het Europese HvJ.

			<p>2. Moet in afwachting van de uitspraak over het beroep aan verzoeker bijstand voor elementaire levensbehoeften worden toegekend?</p>			<p>doeltreffend indien dit een schorsende werking heeft.</p> <p>2. De lidstaten zijn verplicht om voor een derdelander die aan een ernstige ziekte lijdt en die een schorsend beroep heeft ingesteld, te voorzien in de elementaire levensbehoeften, wanneer deze zelf niet over de middelen beschikt om zichzelf te onderhouden. Enkel op die manier kan worden verzekerd dat dringende medische zorg en de essentiële behandeling van de ziekte daadwerkelijk worden verstrekt tijdens de periode van schorsing. De lidstaten kunnen zelf bepalen op welke wijze in de elementaire levensbehoeften van de derdelander wordt voorzien.</p>	
<p>Vershillende ernstige ziektes (oa. HIV)</p>	Marokko	X t. OCMW Sint-Joost-Ten-Node	<p>Stopzetting sociale bijstand door OCMW wegens (verschillende) beslissingen tot ongegrondheid door de DVZ van de 9ter-aanvraag. Tegen deze laatste beslissing werd een vernietigings- en schorsingsberoep ingesteld bij de RvV.</p>	Arbrb. Brussel	14/12.433/A van 13/02/2015	<p>De Arbrb. is van oordeel dat een automatisch schorsend beroep tegen een negatieve 9ter bij de RvV niet nodig is. Maar de rechter moet wel onderzoek kunnen doen naar een ernstig risico dat de gezondheidstoestand van de betrokkene op ernstige en onomkeerbare wijze zou verslechteren bij uitvoering van het bevel om het grondgebied te verlaten. Betrokkene toont aan dat noodzakelijke zorgen niet</p>	<p>Geen automatisch schorsende werking van beroep bij RvV.</p> <p>Sociale steun wordt retroactief toegekend vanaf datum stopzetting ervan (op moment van ongegrondheid 9ter) en gedurende hangende beroep bij de RvV.</p>

						beschikbaar en onvoldoende toegankelijk zijn in Marokko en dus dat hij in een situatie van medische onmogelijkheid zit om terug te keren. De man is behoeftig en heeft recht op maatschappelijke dienstverlening zolang het beroep bij de RvV loopt.	
Multiple sclerose	Marokko	X t. Belgische Staat	Schorsings- en annulatieberoep tegen de ongegrondheidsbeslissing DVZ in kader van 9ter-aanvraag. Aan de RvV gevraagd om een voorlopige verblijfstitel te geven tijdens de annulatieprocedure. Dit werd verworpen door de RvV.	Rb. Eerste Aanleg Luik	15/17/C van 3/03/2015	Automatisch schorsende werking van beroep dat gericht is op het nagaan of de ziekte van de betrokkene ernstig is en of de betrokkene een daadwerkelijk risico loopt dat zijn gezondheidstoestand onomkeerbaar zou verslechteren bij uitwijzing. De betrokkene moet een tijdelijke verblijfstitel (bijlage 35) krijgen.	Automatisch schorsende werking van beroep bij RvV en intussen recht op voorlopige verblijfstitel (bijlage 35).
Ernstige depressie -PTSS	Albanië	X t. OCMW Sint-Jans-Molenbeek	Beslissing tot onontvankelijkheid door DVZ in kader van 9ter-aanvraag. Hiertegen wordt een beroep ingediend bij de RvV. Aanvraag OCMW-steun, maar wordt geweigerd.	Arbh. Brussel	2014/AB/147 van 16/04/2015	De rechtbank moet nagaan of de uitvoering van het bevel om het grondgebied te verlaten de betrokkene mogelijk zal blootstellen aan een ernstig risico op ernstige en onomkeerbare verslechtering van zijn gezondheidstoestand. Indien de betrokkene medische elementen voorlegt waaruit blijkt dat uitwijzing deze risico's met zich meebrengt, is het beroep bij de RvV schorsend. Dit opent recht op financiële steun (indien betrokkene onvermogen is).	Geen automatisch schorsende werking van beroep bij RvV. Sociale steun wordt retroactief toegekend (vanaf moment van de aanvraag, na onontvankelijkheid).
HIV	Rwanda	X t. OCMW Charleroi	Weigering OCMW om sociale bijstand uit te keren tijdens de 9ter-aanvraag (nog geen beslissing over ontvankelijkheid). Op het moment van het verzoekschrift is er een weigeringsbeslissing van de DVZ in het kader van de 9ter-aanvraag gekomen. Betrokkene heeft hiertegen nog geen beroep bij de RvV ingediend	Arbrb. Charleroi	14/4787/A van 23/04/2015	Vergelijking arrest Abdida met rechtspraak m.b.t. medische overmacht; enkel voor erg uitzonderlijke gevallen. Betrokkene toont aan via medische attesten dat hij in de onmogelijkheid verkeert om terug te keren naar Rwanda waar hij de noodzakelijke zorgen hem niet kunnen verstrekt	Op het moment van het indienen van het verzoekschrift bij de Arbrb. was er nog geen beroep tegen de weigering 9ter ingediend bij de RvV. Dit gebeurde nadien.

			maar verklaart de intentie te hebben om dit te doen.			worden. De rechtbank aanvaardt de medische overmacht. Hij toont ook aan dat hij onvermogen is.	Sociale steun wordt retroactief toegekend (namelijk vanaf aanvraag ervan).
?	Burkina Faso	X t. Belgische Staat	Vraag om bijlage 35 of AI af te leveren tijdens annulatieberoep voor RvV in kader van weigering 9ter-aanvraag. Dit werd toegekend door de Rb van eerste aanleg Luik. De Belgische Staat ging hiertegen in beroep. OCMW werd veroordeeld om sociale bijstand te verlenen door Arbrb. Verviers.	Hof van Beroep Luik	2015/RF/18 van 22/06/2015	Bijlage 35 enkel in kader van beroep in volle rechtsmacht, wat niet voorzien is voor beroep in kader van 9ter. Betrokkene toont niet aan slachtoffer te zijn van onmenselijke of vernederende behandelingen in geval er geen tijdelijk verblijfsdocument is want nog sociale bijstand door OCMW + omdat medisch advies DVZ aantoont dat behandeling mogelijk is in Burkina Faso en er geen tegenindicaties zijn voor betrokkene om te reizen. AI enkel indien aanvraag ontvankelijk verklaard wordt. De wet voorziet dit niet in geval van een beroep.	
?	DRC	X t. Belgische Staat	Vraag om definitieve of tijdelijke verblijfstitel af te leveren tijdens annulatieberoep voor RvV in kader van weigering hernieuwing verblijf van 9ter-aanvraag. Afgifte bijlage 35 werd toegekend door de Rb van eerste aanleg Luik. De Belgische Staat ging hiertegen in beroep.	Hof van Beroep Luik	2015/RF/19 van 22/06/2015	Bijlage 35 enkel in kader van beroep in volle rechtsmacht, wat niet voorzien is voor beroep in kader van 9ter. Betrokkene toont niet aan slachtoffer te zijn van onmenselijke of vernederende behandelingen in geval er geen tijdelijk verblijfsdocument is want medisch advies DVZ toont aan dat er geen nieuwe ziektebeelden vertoont, dat behandeling mogelijk is in Congo en er geen tegenindicaties zijn voor betrokkene om te reizen.	
?	Kosovo	X t. Belgische Staat	Betrokkene werd in detentie geplaatst. Er was op dat moment nog een beroep lopende tegen de weigering van een 9ter-aanvraag. De Kamer van Inbeschuldigingstelling is niet ingegaan op zijn vraag tot vrijlating. Hiertegen ging hij in beroep	HvC	P.15.0762F/1 van 24/06/2015	Verwijzing naar arrest Abdida. Het Hof van Beroep heeft niet nagegaan dat de uitvoering van de verwijderingsmaatregel er niet toe kan leiden dat de betrokkene een serieus risico loopt op een ernstige	Het arrest van het Hof van Beroep wordt verbroken en teruggestuurd.

			bij het Hof van Beroep van Brussel, die de hem geen gelijk gaf. Hierna ging hij in cassatie bij het HvC.			en onomkeerbare verslechtering van zijn gezondheidstoestand. Het Hof van Beroep heeft de beslissing waarin het oordeelt dat het niet opschortende annulatieberoep geen invloed heeft op de regelmatigheid van de aanhouding, niet wettelijk gerechtvaardigd.	
Hepatitis C	Tsjetsjenië	X t. OCMW Antwerpen en Fedasil	Weigering sociale steun na weigering hernieuwing verblijfsrecht in kader van 9ter-aanvraag. De familie kreeg een BGV betekend. Tegen beide beslissingen werd een beroep ingediend. Het OCMW zette de financiële steun stop. De familie vroeg aan Fedasil materiële opvang op basis van KB 2004, die geen antwoord gaf.	Arbrb.	A.R. 14/2210/A van 30 juli 2015	<p>Niet het afschrijven uit het vreemdelingenregister maakt een einde aan het recht op steun, maar wel het einde van het BGV.</p> <p>Absolute onmogelijkheid om terug te keren is onmogelijkheid om te reizen maar ook om een adequate verzorging te krijgen in zijn land van herkomst.</p> <p>In casu geen bewijs van absolute onmogelijkheid om te reizen of dat het om een zeer uitzonderlijke situatie gaat.</p> <p>Het OCMW had materiële opvang in het kader van het KB 2004 moeten voorzien aangezien zij haar informatieplicht hieromtrent niet was nagekomen.</p> <p>Betrokkene lijdt aan een ernstige ziekte en heeft ernstige redenen om zijn repatriëring tegen te houden tijdens het beroep. Hij heeft recht op financiële steun vanwege het OCMW in afwachting van de beslissing van de RvV.</p> <p>Het OCMW had de vraag tot materiële opvang niet doorgegeven aan Fedasil, waardoor die niet kon antwoorden.</p>	Financiële steun werd retroactief toegekend (vanaf nieuwe aanvraag bij het OCMW na de stopzetting ervan).